The Realization of Adjacency Pairs and The Violation of Leech’s Modesty Maxim in Trump’s Interview with Julie Pace.

Imad Hayif Sameer
Department of English
University of Anbar / Iraq
ed.emad.samir@uoranbar.edu.iq

Muhammed Faza’a Abdulrazaq
University of Fallujah/Iraq
muhammed22286@uofallujah.edu.iq

Received: 21/9/2019
Accepted: 27/10/2019

Abstract

The occurrence of adjacency pairs is due to the fact that the utterance of one speaker requires a response of a particular kind. These two pairs are called adjacency pairs where the first part of them can make a choice between two responses.

A request is one type of adjacency pairs that may have two answers; either preferred (acceptance) or dispreferred (refusal). Adjacency pairs refer to or stand for conversational sequences in which the utterance by one speaker determines the utterance produced by another speaker. Adjacency pairs can be manifested in different types which are: offer, accusation, blame, question and assessment. Delaying the second part of the adjacency pairs forms a problem in many conversations.

This delay is sometimes due to the logical reasons and can be achieved by inserting another adjacency pair to clarify or pave the way to the appearance of the second part of the original adjacency pair. The violation of Leech's modesty maxim is tackled in Trump's interview with the correspondent Julie Pace where Trump turns the items of this maxim up down. He maximizes praise of self and minimizes dispraise of self. This study aims at presenting types of adjacency pairs presented by Cook and Leech's politeness maxims focusing on Modesty maxim in Trump’s interview. It hypothesizes that the pairs of question and answer occupy the first rank in this genre followed by accusation pair. It also hypothesizes that preferred answer appears more than the dispreferred one. At the end of the study, conclusion and suggestions for further studies are mentioned.

Key Words: Adjacency Pairs, Insertion Sequences, Pre-sequences, Pragmatics and Leech’s Politeness Maxims.
1. INTRODUCTION

Sacks and Schegloff (1974) (cited in Halliday and Hasan, 1976, p. 327) affirm that conversation is very highly structured. They mention that there are definite principles regulating the taking of turns in conversation. Several types of adjacency pairs or ordered sequences of two elements in a conversation that are related to each other and mutually presupposing, such as greetings, invitations or question – answer sequences form the skeleton of any conversation.

A conversation is defined by Sacks (ibid) as a string which has at least two turns. Some turns are more closely related than others. He isolates a class of sequences of turns called adjacency pairs. The first part of a pair predicts the occurrence of the second: ‘Given a question, regularly enough an answer will follow’ (Couthard, 1985, p. 69).

Many decencies and rules distinguish a political interview from other activities. These decencies and rules should be followed giving a political interview its own structure. This study aims at determining the types of adjacency pairs involved in Trump’s interview with the correspondent Jolie Pace. Investigating and describing such adjacency pairs is the second aim. The researchers try to investigate the pragmatic aspects of such adjacency pairs as used in Political interviews. He also clarifies the violation of Leech’s modesty maxim in this genre of communication.

The study hypothesizes that the remarkable types of adjacency pairs which occur in a political interview in question are questions, accusations and blames, but with superiority given to question and accusation. There are also discoverable pragmatic aspects in the use of such adjacency Pairs such as the violation of Leech's politeness maxim.

2. Adjacency Pairs

Yule (1996, p. 77) argues that adjacency pairs are automatic patterns or sequences which are used in the structure of conversation. He describes English conversation as an activity where, the most part, two or more people take turns as speaking. Typically, only one person speaks at a time and there tends to be an avoidance of silence between turns. If more than one participant tries to talk at the same time, one of them usually stops. Speakers can make their turns as complete in a number of ways by asking a question, for example, or by pausing at the end of a completed syntactic structure like a phrase or a sentence.

Other participants can indicate that they want to take the speaking turn, also in a number of ways. They can start to make short sounds, usually repeated, while the speaker is talking and often use body shifts or facial expressions to signal that they have something to say (ibid).
The term of 'adjacency pairs' is rejected by Renkema (1993, p. 113). She says that the designation of APs is not totally correct. She adds that the parts of a pair are often not adjacent. She mentions the following example as a sample which proves her opinion

(2) A: Can you tell me how to get to the mall?
B: Do you see that big sign?
A: Yes
B: You have to make a left turn there.

In this example: the opening question and its answer are separated by another question- and- answer pair. It seems, as if, that Renkema is not aware of the use of the term 'insertion pair'. Besides, Renkema (Ibid) uses the term 'adjacency pair' afterwards saying that the term APs is an important building block in conversation.

Crystal (1998, p. 118) emphasizes the importance of three- part exchanges where a response is followed by an element of feedback (F). He also adds that such reactions are especially found in teaching situations. He mentions the following example:

(3) Teacher: where were the arrows kept? (I)
Pupil: In a special kind of box.(R)
Teacher: Yes, that's right, in a box. (F)

There are some Linguists who suggest the substitution of the term APs by the term conditional relevance. Levinson (1983, p.306) and Schegloff (1972, p. 363-4) advocate this idea. They say that what binds the parts of APs together is not a formation rule of the sort that would specify that a question must receive an answer if it is to count as a well- formed discourse, but the setting up of specific expectations which have to be attended to.

Levinson (Ibid) draws attention to another type of problem which arises with the notion of an AP. He points out that unless, for any given first part, there is a small or at least delimited set of seconds, the concept will cease. Levinson treats language as if it were an accomplished product and not a developing process. Besides, he afterwards emphasizes the importance of the notion of 'adjacency pairs' saying: "However the importance of the notion is revived by the concept of preference organization" (Ibid: 307).

3. Types OF Adjacency Pairs

Cook (1989, p. 52) states that the answer of adjacency pairs is often a choice of two likely responses. A request is most likely to be followed by either an acceptance or a refusal. In such cases, one of the responses is preferred because it occurs most frequently and the other dispreferred because it is less common. He draws this figure to show the types of APs as follows:

1. Offer
   - Acceptance (preferred)
   - Refusal (dispreferred)
Most speakers initiate dispreferred responses by a slight pause or by a preface like 'well' or 'you see', or by an explanation and justification of the response. In this regard, Coulthard (1985, p. 69) points out that there is a class of first pair parts which includes Questions, Greetings, Challenges, Offers, Requests, Complaints, Invitations; and that for some first pair parts the second pair part is reciprocal (Greeting- Greeting), for some there is only one appropriate second (Question- Answer), and for some more than one (Complaint- Apology/ Justification). This means that some first parts of APs accept either a) only one possible second part, or b) more than one possible second part. APs that accept only one possible second part are of two types: 1) reciprocal 2) non-reciprocal. In addition to greeting- greeting, reciprocal pair parts may also include: Leave taking- leave taking; thanking- thanking, etc. Non-reciprocal types of adjacent pairs may include: compliment- thanking; welcome- thanking; question-answer; etc. Types of APs that accept more than one possible second may be of the sort: complaint-apology/ denial/ justification; accusation- confession/ justification; assessments-
agreements/disagreements, etc. the following figure illustrates the types of adjacency pairs as discussed above:

![Adjacency Pairs Diagram]

**Figure (2) Types of APs According to Second Parts**

Looking at APs from the point of view of structure, such pairs may either be classified as simple or complex; simple in the sense that they are constructed of short simple utterances, and complex in the sense that they are constructed of long utterances including more than one act and combination of types.

4. Insertion Sequence

Cook (1989, p. 53) states that the second part of AP can be delayed by another question and answer which are related to that of the first and second part. This kind is known as an insertion sequence. But the speakers sometimes switch from one topic to another unrelated one, and then back again. This kind is known as a side sequence. Insertion and side sequences draw attention to the fact that conversation is a discourse mutually constructed and negotiated.

Insertion sequences or side sequences are defined by Schegloff (1968, p. 293) as a piece of conversational activity with its own structure but a piece completely unrelated to the ongoing conversation and inserted within it. The word 'inserted' is used because the original conversation tends to be resumed where it broke off, sometimes without indication that anything at all has happened. According to Yule (1996, p. 78), an insertion sequence, is one AP within another. Yule (Ibid) mentions an example of a pair which consists of making a request-accepting. The request consists of (Q1 - A1) with an insertion sequence of a question-answer pair (Q2 - A2) which seems to function as a condition on the acceptance of the request

(6) Jean: Could you mail this letter for me? (Q = Request)
Fred: Does it have a stamp on it? (Q2)
Jean: Yeah. (A2)
Fred: Okay. (A1 = acceptance) (Ibid)
The delay in acceptance in the above example, created by the insertion sequence, is an indication that not all first parts necessarily receive the kind of second parts the speaker might anticipate: Delay is always interpreted as meaningful. It also represents the distance between what is expected and what is provided. The following example is provided by Merritt (1976, p. 333) in which we can see that there is a pair which is embedded within another one and shows the effect of the insertion sequences on the ongoing of the conversation.

(7)  A: May I have a bottle of Mich? (Q1)  
B: Are you twenty one? (Q2)  
A: No (A2)  
B: No (A1)  
(Ibid)

Schegloff (cited in Coulthard, 1985, p.73) justifies the use of insertion sequences by saying that a next speaker produces not a second pair part but another first pair part, sometimes, either because he does not understand, or because he does not want to commit himself until he knows more, or because he is simply stalling.

According to Mey (1993, p.223), the use of insertion sequences is very important in some cases. He says that even though the requirement of immediate neighboring or adjacency holds for two utterances belonging to the same exchange, there are cases where such immediacy is not maintained and that the resulting overlapping, however, does not damage conversational coherence.

Jefferson (1972), as cited in Coulthard (1985, p. 75), proposes an embedded sequence different from Schegloff’s insertion sequence and labeled it 'side sequence'. Jefferson (Ibid) says that the general drift of a conversation is sometimes halted at an unpredictable point by request for clarification and then the conversation restarts again where it is left off. Jefferson suggests that the 'misapprehension sequence' has a three-part structure, consisting of 'a statement of sorts, a misapprehension of sorts, and a clarification of sorts'.

Jefferson (Ibid: 76) says that the term 'insertion sequence' can be changed by 'repair' which means corrections of some kind of trouble that arises during the course of conversation. Wooten (1975) (cited in Wardhaugh, 1986, p. 292) mentions the following example to explain what is meant by insertion sequence:

(9) Patient: I'm a nurse, but my husband won't let me work  
Therapist: how old are you?  
Patient: thirty-one this December  
Therapist: what do you mean, he won't let you work?  

The therapist's question about the patient's age, as can be seen, is directed towards clarifying the patient’s claim that her husband will not let her work. Here, the therapist considers that at 31 years of age the patient should realize that she can exercise more control over her life than she seems prepared to exercise. The conflict about naming this
type of sequences has no end but most linguists adopt the term of “insertion sequence” to cover all that is inserted or embedded within APs (Wardhaugh, 1986, p. 292).

5. Pre-Sequences

Yule (1996, p. 67) points out that the concept of face saving may be helpful in understanding how participants in an interaction understand more than what is said. The basic assumption, from the perspective of politeness is that face is typically at risk when the self needs to accomplish something involving other. The greatest risk seems to be when the other is put in a difficult position. One way of avoiding risk is to provide an opportunity for the other to halt the potentially risky act. For example in making a request, speakers will often first produce what can be described as a 'pre-request'. In short, the speaker sometimes should make a preface to convince the addressee accepts what is required (Ibid). Pre-sequence are conversation structures that invite collaboration in an upcoming turn sequence. By inviting collaboration, the pre-sequence ensures that the following turns will proceed without face-threatening such as refusals or disagreements. Pre-sequence are, thus, involved to minimize the occurrence of dispreferred actions (e.g., refusal and disagreement) and to maximize the occurrence of preferred actions in the upcoming turns (Levinson, 1983, p. 89).

Heritage (1985, p. 4) states that pre-sequence objects are considered ground-clearing devices directed at establishing the appropriateness or relevance of projectedly subsequent actions such as making 'news' announcement, requesting, inviting and the like. In each of these cases, the face-threatening rejection of some activity proposed by the speaker is avoided by the recipients' indication, in advance of the proposed activity, that the activity is not appropriate, relevant, possible, desired or whatever (ibid).

6. Pragmatics

Yule (1996b, p.127) argues that it is necessary to distinguish between the linguistic meaning and the intended one which a speaker wishes to convey. The latter is interesting and effective, as it involves aspects of meaning which are not solely derived from the meaning of linguistic forms, but rather from certain aspects of meaning that are attributed to the manipulation of these linguistic forms by a speaker with the presence of felicity conditions. The first one deals with the meaning of linguistic form only. Yule (ibid: 3) also states that the social distance between interlocutors has a significant impact on the nature of their interaction. He states that, on the assumption of how close or distant the listener is, speakers determine how much needs to be said. Pragmatics is the study of the expression of relative distance."

According to Blakemore (1987, p.11), semantics and pragmatics deal with the question of meaning apparently but differ in the manner or way they consider such a
type of meaning. Semantics attaches with the truth –condition of an utterance in the abstraction from the context in which this utterance occurs while pragmatics studies those aspects of meaning attributable to a user of language.

7. Research Methodology

The researchers tackle two problems which are the rate of adjacency pairs and the violation of Leech's modesty maxim in a political interview whose participants are Trump and Julie Pace; therefore, the types of adjacency pairs presented by Cook (1989) are discussed in details. Leech's politeness maxims will be clarified but the focus is on the modesty maxim which is the core of this study. Political interview is chosen because it presents a raw material in which the problem of the study can be manifested in high rates. The interviewee is Trump who has special style on social media. The types of adjacency pairs and Leech's politeness maxims cannot be tackled in this research, without talking about the structure of conversation in general. The nature of the study is inherent with pragmatics; therefore, the definition of pragmatics is also dealt with.

7.1 Leech's Model

According to Cruse (2000, p. 361), the cooperative principle (CP) can go some way towards explaining the generation of implicatures. However, one class of implicatures, which receives no account under this heading, concerns implicatures of politeness. This reason motivates Leech to propose an independent pragmatic principle, to function alongside with the CP, which he calls the politeness principle (PP). Besides, in studying politeness, Leech believes, one is automatically studying social interaction and appropriacy of special modes of behaviour in accordance with socio-cultural conversations. Leech (1983, p. 132) divides PP into a number of maxims which go in pairs as follows:
1. Tact Maxim
   (a) Minimize cost to other
   (b) Maximize benefit to other.
2. Generosity Maxim [Gen, henceforth].
   (a) Minimize benefit to self
   (b) Maximize cost to self.
3. Approbation Maxim
   (a) Minimize dispraise of other
(b) Maximize praise of other.

4. Modesty Maxim
   (a) Minimize praise of self
   (b) Maximize dispraise of self.

5. Agreement Maxim
   (a) Minimize disagreement between self and other.
   (b) Maximize agreement between self and other.

6. Sympathy Maxim
   (a) Minimize antipathy between self and other.
   (b) Maximize sympathy between self and other.

The most important kind of politeness in English speaking society is that which is covered by the operation of the tact maxim. It applies to Searle's directive and commissive categories of illocutions and it may be placed on a 'cost-benefit scale'.

as in the following:

1. Peel these potatoes        cost to H  Less polite
2. Hand me the newspaper
3. Sit down
4. Look at that
5. Enjoy your holiday
6. Have another sandwich      benefit to H  more polite (Ibid: 107)

There is another way to obtain scale of politeness by keeping the same propositional content and increase the degree of politeness by using a more and more indirect kind of illocution. Indirect illocutions are more polite than direct ones.

1. Answer the phone indirectness  less polite
2. I want you to answer the phone
3. Will you answer the phone?
4. Can you answer the phone?
5. Would mind answering the phone?
6. Could you possibly answer the phone? more polite (Ibid: 108)

Leech's view that considers politeness to be an abstract quality, residing in individual particular expressions, lexical items or morphemes, without regard to the particular circumstances that govern their use is not always true, the social position of the speakers relative to one another may indicate different politeness values: the existence of a social hierarchy as in institutionalized contexts such as the schools, the military, religious communities, etc. may preempt the use of politeness altogether.

7.2. Data Analysis

Types of adjacency pairs will be counted to have an idea about which type is highly used in this genre of communication. Besides, the violation of Leech’s modesty maxim is clarified because it is highly used in political interviews. This use is due to the fact that the interviewer does his best to make the listeners satisfy about what he says. The priority is given to the type of question followed by accusation type where the interviewer tries to get desired answers from the interviewee. One sample of each type of adjacency pairs will be analyzed to absorb its real type.

Sample no. 1
AP (interviewer): Can you (Trump) tell me a little bit about how that came about Aya (Hijazi, an Egyptian-American charity worker who had been detained in the country for nearly three years)... ?/blame/

TRUMP: No, just — you know, I asked the government to let her out. ...

TRUMP: You know Obama worked on it for three years, got zippo, zero. /justification/

Here the interviewer blames the new president for not taking swift procedures concerning Aya’s case because she carries the American nationality. Trump justifies his behaviour saying that the previous president Obama was responsible for this case. He also adds that he asked Al-Sissi to take the right decision and let her out.
Sample no.2

AP: How did you hear about this story? /Question/
TRUMP: Many people, human rights people, are talking about it. It’s an incredible thing, especially when you meet her. You realize — I mean, she was in a rough place. /Answer/

In this adjacency pair, the interviewer asks the interviewee about the way by which the new president has an idea about Aya’s case. The interviewee replies him that many people, especially human rights people, are talking about this case.

Sample no.3

AP: Did you have to strike a deal with (Egyptian President Abdel-Fattah) el-Sissi over this? /Accusation/

TRUMP: No. No deal. He was here. He — I said, “I really would appreciate it if you would look into this and let her out.” And as you know, she went through a trial. And anyway, she was let go. And not only she, it was a total of eight people./Justification/

The content of this adjacency pair forms an accusation to Trump because he is incapable to deal with Aya’s case in a good way. He must use his qualifications as the president of the first force in the world and force Al Sissi to let her out. The elected president justifies his behaviour indicating that she must go through a trial and the judge is the only person who has the right to let her out.

Sample no.4

AP: Do you consider that your biggest success? /Assessment /

TRUMP: Well, I — first of all I think he’s a great man. I think he will be a great, great justice of the Supreme Court. I have always heard that the selection and the affirmation of a Supreme Court judge is the biggest thing a president can do. Don’t forget, he could be there for 40 years. ... He is a young man. I have always heard that that is the biggest
thing. Now, I would say that defense is the biggest thing. You know, to be honest, there are a number of things. But I have always heard that the highest calling is the nomination of a Supreme Court justice. I’ve done one in my first 70 days. / Agreement/

In this adjacency pair, the speaker asks the interlocutor if he considers the selection of his team to guide America as the biggest success he has achieved. This evaluation is answered by agreement of the new president who says that he does not choose his team randomly but according to the qualifications of each one of them.

According to the intended meaning of the turns involved in this interview, the frequencies of adjacency pairs can be shown in Table one

<table>
<thead>
<tr>
<th>Types of Adjacency Pairs</th>
<th>Question</th>
<th>Blame</th>
<th>Accusation</th>
<th>Assessment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Total Number</td>
<td>39</td>
<td>7</td>
<td>17</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Percentage</td>
<td>59.09%</td>
<td>10.60%</td>
<td>25.75%</td>
<td>4.54%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

7.3. Violation OF Leech's Modesty Maxim

Most of interviewers violate this maxim spending most part of interview talking about their deeds and achievements. This violation is justified because the speaker aims at convincing the audience that he has specific qualifications that enable him to solve any problem in the future. Trump exaggerates in violation of this maxim depending on his success that he has achieved especially in financial field. The paragraphs that involve this violation will be extracted below.

We (American Administration) had unbelievable chemistry. And people have given me (Trump) credit for having great chemistry with all of the leaders, including el-Sissi. ...

I (Trump) think I have established amazing relationships that will be used the four or eight years, whatever period of time I am here. I think for that I would be getting very high marks because I have established great relationships with countries, as President
el-Sissi has shown and others have shown. Well, if you look at the president of China, people said they have never seen anything like what is going on right now. I really liked him a lot. I think he liked me. We have a great chemistry together. ...

TRUMP: I have developed great relationships with all of these leaders. In fact, with the Italian prime minister yesterday, you saw, we were joking, “Come on, you have to pay up, you have to pay up.” He will pay.

A little before I took office there was a terrible article about the F-35 fighter jet. It was hundreds of billions of dollars over budget. It was seven years behind schedule. It was a disaster. So I called in Lockheed and I said, “I’m sorry, we’re going to have to bid this out to another company, namely Boeing,” or whoever else. But Boeing. And I called in Boeing and I started getting competing offers back and forth. ...

TRUMP: I saved $725 million on the 90 planes. Just 90. Now there are 3,000 planes that are going to be ordered. On 90 planes I saved $725 million. It’s actually a little bit more than that, but it’s $725 million. Gen. Mattis, who had to sign the deal when it came to his office, said, “I’ve never seen anything like this in my life.” We went from a company that wanted more money for the planes to a company that cut. And the reason they cut — same planes, same everything — was because of me. I mean, because that is what I do.

TRUMP: Now if you multiply that times 3,000 planes, you know this is on 90 planes. In fact, when the Prime Minister (Shinzo) Abe of Japan came in because they bought a certain number of those ... The first thing he said to me, because it was right at the time I did it, he said, “Could I thank you?” I said, “What?” He said, “You saved us $100 million.” Because they got a $100 million savings on the 10 or 12 planes that they (bought). Nobody wrote that story. Now you know that is a saving of billions and billions of dollars, many billions of dollars over the course of — it is between 2,500 and 3,000 planes will be the final order. But this was only 90 of those 2,500 planes.

TRUMP: I have great relationships with Congress. I think we are doing very well and I think we have a great foundation for future things. We are going to be applying, I
should not tell you this, but we are going to be announcing, probably on Wednesday, tax reform. And it’s — we’ve worked on it long and hard. And you have to understand; I’ve only been here now 93 days, 92 days. President Obama took 17 months to do Obama care. I have been here 92 days but I have only been working on the health care, you know I had to get like a little bit of grounding right? Health care started after 30 day(s), so I have been working on health care for 60 days. ...You know, we are very close. And it is a great plan, you know, we have to get it approved.

TRUMP: That is the biggest thing I have done.

TRUMP: I am rebuilding the military. We have great people. We have great things in place. We have tremendous borders. I mention the F-35 because if I can save $725 million — look at that, that is a massive amount of money. And I will save more as we make more planes. If I can save that on a small number of planes — Gen. (Jim) Mattis (the defense secretary) said, “I’ve never seen anything like this,” because he had to sign the ultimate (unintelligible) ... He had to sign the ultimate, you know. He said, “I’ve never seen anything like this before, as long as I’ve been in the military.” You know that kind of cutting.

TRUMP: Oh, I am seeing numbers — $24 billion, I think I will do it for $10 billion or less.

TRUMP: I think $10 billion or less. And if I do a super-duper, higher, better, better security, everything else, maybe it goes a little bit more. But it is not going to be anywhere near (those) kind of numbers. And they are using those numbers; they are using the high numbers to make it sound impalatable (sic). And the fact it is going to cost much less money, just like the airplane I told you about, which I hope you can write about.

TRUMP: (Cites Wall Street Journal article) ... I did an interview with Wolf Blitzer, and I said NATO was obsolete — I said two things — obsolete, and the country’s are not paying. I was right about both. I took such heat for about three days on both, because nobody ever criticized NATO. I took heat like you wouldn’t believe. And then some
expert on NATO said, “You know, Trump is right.” But I said it was obsolete because they weren’t focused on terror. ...

TRUMP: Yes. I think my team has been, well, I have different teams. I think my military team has been treated with great respect. As they should be. I think my other team has not been treated with the respect that they should get. We have some very talented people, and very diverse people.

8.1 Conclusion

The results of the analysis have come out the following conclusions:

1. The most common types of APs which are present in the data are questions, accusations, blames and assessments with superiority given to questions. This validates hypothesis number (1).

2. Preferred seconds outweigh dispreferred ones which validate hypothesis number (2). This clearly shows that the interviewee has a special power and high rank which enable him to speak frankly.

3. Nearly all politeness maxims have exploited the Modesty, the Agreement, the Approbation and the Tact maxim respectively. This shows that the interviewee sometimes behaves impolitely in the following ways:
   a. Maximizing praise of self by exploiting the Modesty maxim.
   b. Disagreeing with the interviewer by exploiting the Agreement maxim.
   c. Dispraising the others by exploiting the Approbation maxim to cover their defects and crimes.
   d. Maximizing cost to others by exploiting the Tact maxim.

4. Some maxims are explicitly exploited; while other are implicitly exploited.

8.2. Recommendations

It is recommended that

1. Teachers of EFL should pay more attention to adjacency pairs as they are found in different texts such as newspapers, interviews, classroom interactions, etc.
2. Students are also advised to pay attention to such pairs, and know how these constructions are utilized in conversations, written texts, stories, dramas, etc. Such pairs should be seen as part of a text, not as a match of two syntactic sentences.

3. Syllabus designers and text-book writers are also required to include such pairs in the curriculum and course contents as such pairs are considered as fundamental units in language learning and teaching.

References

Sacks, Harvey, Emanuel Schegloff and Gail Jefferson (1974) " A simplest
systematic for the organization of turn-taking in conversation".


Appendix:

https://docs.google.com/document/u/2/d/e/2PACX-1vQvnNee_Pp3gdricrDhtRyKLPezM6NQ1rEZYx8XePH0aO2HRvbTr4-Ni-5JZxGPFNAPp481I6M48lX/pub
نبذة مختصرة

تظهر الأزواج المجاورة عندما يتطلب نطق أحد المتكلمين استجابة من نوع معين. يطلق على هذين الزوجين اسم الزوج المجاور، إذ يمكن للجزء الأول منهم الاختيار بين استجابتين. الطلب هو نوع واحد من أزواج المجاورة التي قد يكون لها جوابًا؛ إما فضل (القبول) أو رفض (رفض).

تشير الأزواج المجاورة إلى سلسلة تحاشيية محددة فيها نطق أحد المتكلمين الكلام المنطوق الصادر عن متحدث آخر. يمكن تحديد أزواج المجاورة في أنواع مختلفة وهي: العرض، الأتهام، اللوم، السؤال، التقييم. يمثل تأثير الجزء الثاني من أزواج المجاورة مشكلة في العديد من المحادثات. هذا التأثير يكون أحيانًا لأسباب منطقية ويتم تحقيقه عن طريق إدخال زوج مجاور آخر لتويض أو تمييز الطريق إلى ظهور الجزء الثاني من الزوج المجاور الأساليب.

يتعالج انتهاك مبدأ التواصل لـ Julie Pace في مقابلة ترابم مع المراسلة Leech، فقد انتهى هذا المبدأ بصورة مثيرة للإثارة لأنه يزيد من هدف النص. تتداخل هذه الدراسة أنواع الأزواج المجاورة التي تطرأ عليها وانتهاك مبادئ Leech مع التركيز على مبدأ التواصل في مقابلة ترابم. Cook

الكلمات المفتاحية: أزواج متجاورة، إدراج السلاسل السائقة، علم التواصل ومبادئ Leech بالادب.